



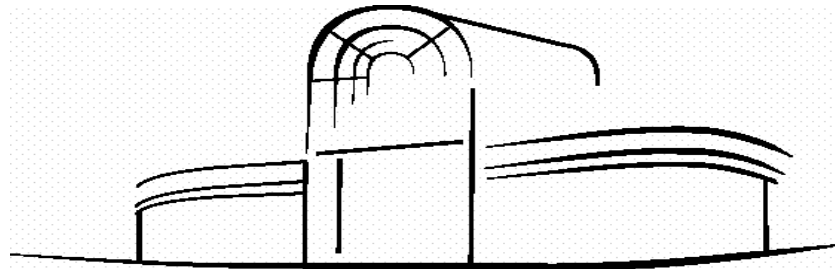
EUROPOS PARLAMENTAS

2008 - 2009

2008 m. rugsėjo 24 d.
trečiadienis

posėdžio

PROTOKOLAS



SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Bendradarbiavimo procedūra
** I	Bendradarbiavimo procedūra: pirmasis svarstymas
** II	Bendradarbiavimo procedūra: antrasis svarstymas
***	Pritarimo procedūra
***I	Bendro sprendimo procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Bendro sprendimo procedūra: antrasis svarstymas
***III	Bendro sprendimo procedūra: trečiasis svarstymas

(Procedūra priklauso nuo Komisijos siūlomo teisinio pagrindo)

PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas

FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE-DE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) ir Europos demokratų frakcija
PSE	Socialistų frakcija Europos Parlamente
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
UEN	Sąjungos už tautų Europą frakcija
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
IND/DEM	Nepriklausomybės / demokratijos frakcija
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

Turinys

1. Posėdžio pradžia.....	3
2. Pirmininko pareiškimas.....	3
3. Tarybos perduoti susitarimų tekstai	3
4. Europos Parlamento prioritetai 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programoje (diskusijos) ...	3
5. Pasirengimas ES ir Indijos aukščiausio lygio susitikimui (2008 m. rugsėjo 29 d., Marselis) (diskusijos)	4
6. Balsuoti skirtas laikas.....	5
6.1. Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 121 straipsnio pakeitimas (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas).....	5
6.2. Perėjimas į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (sprendimas) * (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas)	6
6.3. Perėjimas į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (reglamentas) * (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas)	6
6.4. Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistema ***II (balsavimas)	6
6.5. Avarių jūrų transporto sektoriuje tyrimai ***II (balsavimas)	6
6.6. Keleivių vežėjų jūra atsakomybė avarių atveju ***II (balsavimas)	7
6.7. Uosto valstybės kontrolė (nauja redakcija) ***II (balsavimas)	7
6.8. Laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bei atitinkamos jūrų administracijų veiklos bendrosios taisyklės (nauja redakcija) ***II (balsavimas)	7
6.9. Laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bendrosios taisyklės ir standartai (nauja redakcija) ***II (balsavimas)	8
6.10. Elektroninių ryšių tinklai ir paslaugos ***I (balsavimas)	8
7. Oficialus pasveikinimas.....	9
8. Balsuoti skirtas laikas (pratęstas).....	9
8.1. Europos elektroninių ryšių rinkos institucija ***I (balsavimas)	9
8.2. Kaip pasinaudoti visais skaitmeninio dividendo privalumais Europoje. Bendras požiūris į radijo dažnių, atlaisvinamų pereinant prie skaitmeninio transliavimo, spektrą (balsavimas).....	9
9. Iškilmingas posėdis ekumeninio patriarcho Baltramiejaus I garbei.....	10

10. Balsuoti skirtas laikas (prateistas).....	10
10.1. Elektroninių ryšių tinklai ir universaliosios paslaugos, asmens duomenų ir vartotojų apsauga ***I (balsavimas)	10
10.2. 2006 m. Tarptautinis susitarimas dėl atogrąžų medienos * (balsavimas)	10
10.3. 2006 m. Tarptautinis susitarimas dėl atogrąžų medienos (balsavimas).....	11
10.4. Europos Parlamento prioritetai 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programoje (balsavimas).....	11
10.5. Pasirengimas ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimui (2008 m. rugsėjo 29 d., Marselis) (balsavimas).....	12
11. Paaiškinimai dėl balsavimo.....	12
12. Balsavimo pataisymai ir ketinimai.....	13
13. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	14
14. Pasaulio finansų sistemos padėtis ir jos įtaka Europos ekonomikai (diskusijos).....	14
15. Energijos kainų kilimo stabdymas (diskusijos)	14
16. Klausimų valanda (klausimai Komisijai).....	16
17. Baltoji knyga dėl Europos strategijos su mityba, atsvorium ir nutukimu susijusioms sveikatos problemoms spręsti (diskusijos).....	17
18. PVM draudimo ir finansinėse paslaugose * (diskusijos).....	18
19. Kolektyvinis autorių teisių administravimas internetu (diskusijos)	18
20. "Tarptautinių apskaitos standartų komiteto fondas (TASKF). Konstitucijos peržiūra: vieša atskaitomybė ir Tarptautinės apskaitos standartų valdybos (TASV) pasiūlymų dėl reformų rengimas" (diskusijos)	19
21. Kito posėdžio darbotvarkė	19
22. Posėdžio pabaiga.....	19
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	21

PROTOKOLAS

PIRMININKAVO: Hans-Gert PÖTTERING

1. Posėdžio pradžia

Posėdis pradėtas 09.00 val.

2. Pirmininko pareiškimas

Pirmininkas padarė pareiškimą, kuriame atkreipė dėmesį į vakar, 2008 09 23, Kauhajoki (Suomija) profesinėje mokykloje įvykdytas žudynes. Pirmininkas Parlamento vardu išreiškė užuojautą ir solidarumą žuvusiųjų šeimoms ir artimiesiems.

3. Tarybos perduoti susitarimų tekstai

Taryba perdavė šio dokumento patvirtintą nuorašą:

- Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos bendrijos susitarimas dėl bendradarbiavimo civilinės aviacijos saugos reglamentavimo srityje.

4. Europos Parlamento prioritetai 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programoje (diskusijos)

Diskusijos: Europos Parlamento prioritetai 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programoje

Kalbėjo: Hartmut Nassauer PPE-DE frakcijos vardu, Hannes Swoboda PSE frakcijos vardu, Silvana Koch-Mehrin ALDE frakcijos vardu, Eva Lichtenberger Verts/ALE frakcijos vardu, Ilda Figueiredo GUE/NGL frakcijos vardu, Graham Booth IND/DEM frakcijos vardu, Sergej Kozlík , nepriklausomas Parlamento narys, ir Ryszard Czarnecki UEN frakcijos vardu.

Kalbėjo Margot Wallström (Komisijos Pirmininko pavaduotoja).

Kalbėjo: Piia-Noora Kauppi, Jan Andersson, Diana Wallis, Seán Ó Neachtain, Andreas Mølzer, Salvador Garriga Polledo, Evelyne Gebhardt, Bernard Lehideux, Andreas Schwab, Claudio Fava, Jean Marie Beaupuy ir Françoise Grossetête.

PIRMININKAVO: Adam BIELAN
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Libor Rouček, Lambert van Nistelrooij, Katerina Batzeli, Georg Jarzembowski, Ingeborg Gräßle, Genowefa Grabowska, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Szabolcs Fazakas ir Gunnar Hökmark.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Jan Olbrycht, Danutė Budreikaitė, Monica Maria Iacob-Ridzi ir James Nicholson.

Kalbėjo Margot Wallström.

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 33 straipsnį pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijos, baigiantis diskusijoms:

- Hartmut Nassauer ir Joseph Daul PPE-DE frakcijos vardu – dėl 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programos (B6-0420/2008),

- Martin Schulz ir Hannes Swoboda PSE frakcijos vardu – dėl Europos Parlamento prioritetų, numatytų 2009 m. Komisijos teisėkūros programoje (B6-0424/2008),

- Francis Wurtz, Esko Seppänen ir Helmuth Markov GUE/NGL frakcijos vardu – dėl Komisijos 2009 m. teisėkūros ir darbo programos (B6-0438/2008),

- Brian Crowley, Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Guntars Krasts, Gintaras Didžiokas, Roberta Angelilli, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Mario Borghezio, Hanna Foltyn-Kubicka ir Janusz Wojciechowski UEN frakcijos vardu – dėl 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programos (B6-0439/2008),

- Eva Lichtenberger, Monica Frassoni ir Daniel Cohn-Bendit Verts/ALE frakcijos vardu – dėl Europos Parlamento prioritetų, susijusių su Komisijos teisėkūros ir darbo programa (B6-0447/2008),

- Silvana Koch-Mehrin ir Diana Wallis ALDE frakcijos vardu – dėl Europos Parlamento prioritetų, susijusių su 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programa (B6-0448/2008).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 10.4 protokolo 24.09.2008.*

5. Pasirengimas ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimui (2008 m. rugsėjo 29 d., Marselis) (diskusijos)

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: Pasirengimas ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimui (2008 m. rugsėjo 29 d., Marselis)

Jean-Pierre Jouyet (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) ir Margot Wallström (Komisijos Pirmininko pavaduotoja) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Charles Tannock PPE-DE frakcijos vardu, Emilio Menéndez del Valle PSE frakcijos vardu, Nicholson of Winterbourne ALDE frakcijos vardu, Konrad Szymański UEN frakcijos vardu, Gisela Kallenbach Verts/ALE frakcijos vardu, Jaromír Kohlíček GUE/NGL frakcijos vardu, Bastiaan Belder IND/DEM frakcijos vardu, Philip Claeys, nepriklausomas Parlamento narys, Mario Mauro, Neena Gill, Wojciech Roszkowski, Angelika Beer, Erik Meijer, Tunne Kelam, Thijs Berman ir Dariusz Maciej Grabowski.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Sajjad Karim, Mirosław Mariusz Piotrowski, Christa Klauß, Reinhard Rack ir Czesław Adam Siekierski.

Kalbėjo: Jean-Pierre Jouyet ir Margot Wallström.

Pasiūlymai dėl rezoliucijos, pateikti remiantis Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Charles Tannock, Sajjad Karim, Mario Mauro ir Tunne Kelam PPE-DE frakcijos vardu – dėl pasirengimo devintajam ES ir Indijos aukščiausio lygio susitikimui (Marselis, 2008 m. rugsėjo 29 d.) (B6-0426/2008),

- Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda, Emilio Menéndez del Valle, Neena Gill, Jo Leinen, Thijs Berman ir Jan Marinus Wiersma PSE frakcijos vardu – dėl pasirengimo devintajam ES ir Indijos aukščiausio lygio susitikimui (Marselis, 2008 m. rugsėjo 29 d.) (B6-0440/2008),

- Vittorio Agnoletto GUE/NGL frakcijos vardu – dėl devintojo ES ir Indijos aukščiausio lygio susitikimo (Marselis, 2008 m. rugsėjo 29 d.) (B6-0441/2008),

- Nicholson of Winterbourne ALDE frakcijos vardu – dėl pasirengimo devintajam ES ir Indijos aukščiausio lygio susitikimui (Marselis, 2008 m. rugsėjo 29 d.) (B6-0442/2008),

- Eoin Ryan, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Hanna Foltyn-Kubicka ir Cristiana Muscardini UEN frakcijos vardu – Dėl Tarybos ir Komisijos pareiškimų – pasirengimas ES ir Indijos aukščiausio lygio susitikimui (B6-0443/2008),

- Jean Lambert ir Angelika Beer Verts/ALE frakcijos vardu – dėl ES ir Indijos aukščiausio lygio susitikimo (B6-0444/2008).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 10.5 protokolo 24.09.2008.*

PIRMININKAVO: Luigi COCILOVO
Pirmininko pavaduotojas

6. Balsuoti skirtas laikas

Išsamūs balsavimo rezultatai (pakeitimai, atskiri balsavimai ir balsavimai dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių ir t. t.) pateikiami protokolo priede „Balsavimo rezultatai“.

Protokolo priede pateikiami vardinio balsavimo rezultatai prieinami tik elektronine forma ir su jais susipažinti galima interneto svetainėje *Europarl*.

6.1. Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 121 straipsnio pakeitimas (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 121 straipsnio dėl ieškinių Teisingume Teismui pakeitimo [2007/2266(REG)] - Konstitucinių reikalų komitetas. Pranešėjas: Costas Botopoulos (A6-0324/2008)

(Reikalinga kvalifikuota dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 1)

DARBO TVARKOS TAISYKLIŲ TEKSTAS

Priimta vienu balsavimu (P6_TA(2008)0440).

Naujosios nuostatos įsigalios pirmą kitos mėnesinės sesijos dieną.

6.2. Perėjimas į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (sprendimas) * (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl Tarybos sprendimo dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) projekto [12059/1/2008 - C6-0188/2008 - 2008/0077(CNS)] - Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėjas: Carlos Coelho (A6-0351/2008)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 2)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS, PAKEITIMAI ir TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P6_TA(2008)0441).

6.3. Perėjimas į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (reglamentas) * (Darbo tvarkos taisyklių 131 straipsnis) (balsavimas)

Pranešimas dėl Tarybos reglamento dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) projekto [11925/2/2008 - C6-0189/2008 - 2008/0078(CNS)] - Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėjas: Carlos Coelho (A6-0352/2008)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 3)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS, PAKEITIMAI ir TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta vienu balsavimu (P6_TA(2008)0442).

6.4. Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistema *II (balsavimas)**

Rekomendacija dėl antrojo svarstymo dėl Tarybos priimtos bendrosios pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, iš dalies keičiančią Direktyvą 2002/59/EB, įdiegiančią Bendrijos laivų eismo stebėsenos ir informacijos sistemą [05719/3/2008 - C6-0225/2008 - 2005/0239(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Dirk Sterckx (A6-0334/2008)

(Reikalinga kvalifikuota dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 4)

BENDROJI TARYBOS POZICIJA

Paskelbtas patvirtintu su pakeitimais (P6_TA(2008)0443).

6.5. Avarių jūrų transporto sektoriuje tyrimai *II (balsavimas)**

Rekomendacija dėl antrojo svarstymo dėl Tarybos priimtos bendrosios pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, nustatančios pagrindinius principus, taikomus avarių jūrų transporto sektoriuje tyrimui, ir iš dalies keičiančios Direktyvas 1999/35/EB ir 2002/59/EB

[05721/5/2008 - C6-0226/2008 - 2005/0240(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Jaromír Kohlíček (A6-0332/2008)

(Reikalinga kvalifikuota dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 5)

BENDROJI TARYBOS POZICIJA

Paskelbtas patvirtintu su pakeitimais (P6_TA(2008)0444).

6.6. Keleivių vežėjų jūra atsakomybė avarių atveju *II (balsavimas)**

Rekomendacija dėl antrojo svarstymo dėl Tarybos bendrosios pozicijos siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl keleivių vežėjų jūra atsakomybės avarių atveju [06389/2/2008 - C6-0227/2008 - 2005/0241(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Paolo Costa (A6-0333/2008)

(Reikalinga kvalifikuota dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 6)

BENDROJI TARYBOS POZICIJA

Paskelbtas patvirtintu su pakeitimais (P6_TA(2008)0445).

6.7. Uosto valstybės kontrolė (nauja redakcija) *II (balsavimas)**

Rekomendacija dėl antrojo svarstymo dėl Tarybos priimtos bendrosios pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl uosto valstybės kontrolės (nauja redakcija) [05722/3/2008 - C6-0224/2008 - 2005/0238(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėja: Dominique Vlasto (A6-0335/2008)

(Reikalinga kvalifikuota dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 7)

BENDROJI TARYBOS POZICIJA

Paskelbtas patvirtintu su pakeitimais (P6_TA(2008)0446).

6.8. Laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bei atitinkamos jūrų administracijų veiklos bendrosios taisyklės (nauja redakcija) *II (balsavimas)**

Rekomendacija dėl antrojo svarstymo dėl Tarybos priimtos bendrosios pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų ir atitinkamos jūrų administracijų veiklos bendrųjų taisyklių ir standartų (nauja redakcija) [05724/2/2008 - C6-0222/2008 - 2005/0237A(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Luis de Grandes Pascual (A6-0331/2008)

(Reikalinga kvalifikuota dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 8)

BENDROJI TARYBOS POZICIJA

Paskelbtas patvirtintu su pakeitimais (P6_TA(2008)0447).

6.9. Laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bendrosios taisyklės ir standartai (nauja redakcija) *II (balsavimas)**

Rekomendacija dėl antrojo svarstymo dėl Tarybos priimtos bendrosios pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų bendrųjų taisyklių ir standartų (nauja redakcija) [05726/2/2008 - C6-0223/2008 - 2005/0237B(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Luis de Grandes Pascual (A6-0330/2008)

(Reikalinga kvalifikuota dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 9)

BENDROJI TARYBOS POZICIJA

Paskelbtas patvirtintu su pakeitimais (P6_TA(2008)0448).

6.10. Elektroninių ryšių tinklai ir paslaugos *I (balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvą 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos, Direktyvą 2002/19/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų sujungimo ir prieigos prie jų ir Direktyvą 2002/20/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų leidimo [COM(2007)0697 - C6-0427/2007 - 2007/0247(COD)] - Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas. Pranešėja: Catherine Trautmann (A6-0321/2008)

Diskusijos buvo surengtos 2008 09 02 (*punktas 10 protokolo 02.09.2008*).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 10)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS

Patvirtintas su pakeitimais (P6_TA(2008)0449)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (P6_TA(2008)0449).

Kalbėjo dėl balsavimo:

- Catherine Trautmann (pranešėja) prieš balsavimą;
- Ruth Hieronymi, kuri pranešė, kad 132 pakeitimas buvo atsiimtas;
- Catherine Trautmann, kuri pateikė 138 pakeitimo žodinį pakeitimą (priimtas).

7. Oficialus pasveikinimas

Pirmininkas Parlamento vardu pasveikino oficialioje galerijoje sėdinčius Boutros Harb vadovaujamos delegacijos narius iš Libano parlamento.

8. Balsuoti skirtas laikas (pratęstas)

8.1. Europos elektroninių ryšių rinkos institucija ***I (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos elektroninių ryšių rinkos institucijos įsteigimo [COM(2007)0699 - C6-0428/2007 - 2007/0249(COD)] - Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas. Pranešėja: Pilar del Castillo Vera (A6-0316/2008)

Diskusijos buvo surengtos 2008 09 02 (*punktas 10 protokolo 02.09.2008*).

Kalbėjo Pilar del Castillo Vera.

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 11)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS

Patvirtintas su pakeitimais (*P6_TA(2008)0450*)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (*P6_TA(2008)0450*).

8.2. Kaip pasinaudoti visais skaitmeninio dividendo privalumais Europoje. Bendras požiūris į radijo dažnių, atlaisvinamų pereinant prie skaitmeninio transliavimo, spektrą (balsavimas)

Pranešimas „Kaip pasinaudoti visais skaitmeninio dividendo privalumais Europoje. Bendras požiūris į radijo dažnių, atlaisvinamų pereinant prie skaitmeninio transliavimo, spektrą“ [2008/2099 (INI)] - Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas. Pranešėja: Patrizia Toia (A6-0305/2008)

Diskusijos buvo surengtos 2008 09 02 (*punktas 10 protokolo 02.09.2008*).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 12)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (*P6_TA(2008)0451*).

PIRMININKAVO: Hans-Gert PÖTTERING

9. Iškilmingas posėdis ekumeninio patriarcho Baltramiejaus I garbei

Ekumeninio patriarcho Batramiejaus I vizito proga nuo 12.10 val. iki 12.50 val. vyko iškilmingas Parlamento posėdis.

PIRMININKAVO: Luigi COCILOVO
Pirmininko pavaduotojas

10. Balsuoti skirtas laikas (pratęstas)

10.1. Elektroninių ryšių tinklai ir universaliosios paslaugos, asmens duomenų ir vartotojų apsauga ***I (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvą 2002/22/EB dėl universaliųjų paslaugų ir paslaugų gavėjų teisių, susijusių su elektroninių ryšių tinklais ir Direktyvą 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje ir Reglamentą (EB) No 2006/2004 dėl bendradarbiavimo vartotojų apsaugos srityje [COM(2007)0698 - C6-0420/2007 - 2007/0248(COD)] - Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas. Pranešėjas: Malcolm Harbour (A6-0318/2008)

Diskusijos buvo surengtos 2008 09 02 (*punktas 10 protokolo 02.09.2008*).

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 13)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS

Patvirtintas su pakeitimais (*P6_TA(2008)0452*)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (*P6_TA(2008)0452*).

Kalbėjo dėl balsavimo:

- Malcolm Harbour (pranešėjas) prieš balsavimą;
- Viviane Reding (Komisijos narė) balsavimo pabaigoje.

10.2. 2006 m. Tarptautinis susitarimas dėl atogrąžų medienos * (balsavimas)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl 2006 m. Tarptautinio susitarimo dėl atogrąžų medienos sudarymo Europos bendrijos vardu [11964/2007 - C6-0326/2007 - 2006/0263(CNS)] - Tarptautinės prekybos komitetas. Pranešėja: Caroline Lucas (A6-0313/2008)

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 14)

KOMISIJOS PASIŪLYMAS

Patvirtintas su pakeitimais (P6_TA(2008)0453)

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (P6_TA(2008)0453).

10.3. 2006 m. Tarptautinis susitarimas dėl atogrąžų medienos (balsavimas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos B6-0422/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 15)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P6_TA(2008)0454).

10.4. Europos Parlamento prioritetai 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programoje (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0420/2008, B6-0424/2008, B6-0438/2008, B6-0439/2008, B6-0447/2008 ir B6-0448/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 16)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0420/2008

(keičiama B6-0420/2008, B6-0439/2008 ir B6-0448/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Hartmut Nassauer ir Joseph Daul PPE-DE frakcijos vardu,

Silvana Koch-Mehrin ir Diana Wallis ALDE frakcijos vardu,

Brian Crowley ir Cristiana Muscardini UEN frakcijos vardu

Mieczysław Edmund Janowski taip pat pasirašė pasiūlymą dėl rezoliucijos B6-0439/2008.

Atmesta.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0420/2008

Atmesta.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0424/2008

Atmesta.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0438/2008

Atmesta.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0439/2008

Atmesta.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0447/2008

Atmesta.

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B6-0448/2008

Atmesta.

10.5. Pasirengimas ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimui (2008 m. rugsėjo 29 d., Marselis) (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0426/2008, B6-0440/2008, B6-0441/2008, B6-0442/2008, B6-0443/2008 ir B6-0444/2008

(Reikalinga paprasta dauguma.)

(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 17)

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B6-0426/2008

(keičiama B6-0426/2008, B6-0440/2008, B6-0442/2008 ir B6-0443/2008):

pateiktas šių Parlamento narių:

Charles Tannock, Sajjad Karim, Mario Mauro, Tunne Kelam ir Christa Kläuß PPE-DE frakcijos vardu,

Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda, Jan Marinus Wiersma, Emilio Menéndez del Valle ir Thijs Berman PSE frakcijos vardu,

Nicholson of Winterbourne ALDE frakcijos vardu,

Mieczysław Edmund Janowski, Adam Bielan, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Andrzej Tomasz Zapałowski, Eoin Ryan, Ewa Tomaszewska, Wojciech Roszkowski, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański ir Hanna Foltyn-Kubicka UEN frakcijos vardu

Neena Gill ir Jo Leinen taip pat pasirašė bendrą pasiūlymą dėl rezoliucijos RC-B6-0426/2008 PSE frakcijos vardu.

Priimta (P6_TA(2008)0455).

(Pasiūlymai dėl rezoliucijos B6-0441/2008 ir B6-0444/2008 yra anuluojami.)

Kalbėjo dėl balsavimo:

- Emilio Menéndez del Valle PSE frakcijos vardu, kuris pateikė 20 dalies žodinį pakeitimą (priimtas);

- Roberta Angelilli UEN frakcijos vardu, kuri pateikė 25 dalies žodinį pakeitimą (nepriimtas);

- Daniel Cohn-Bendit dėl balsavimo eigos.

11. Paaiškinimai dėl balsavimo

Rašytiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 163 straipsnio 3 dalį raštu pateikti paaiškinimai dėl balsavimo įrašomi į šio posėdžio stenogramą.

Žodiniai paaiškinimai dėl balsavimo:

Pranešimai Carlos Coelho - A6-0351/2008 ir A6-0352/2008:

Frank Vanhecke

Pranešimai Luis de Grandes Pascual - A6-0330/2008 ir A6-0331/2008:

Josu Ortuondo Larrea Neena Gill, Jan Březina ir Zuzana Roithová

Pranešimas: Pilar del Castillo Vera - A6-0316/2008:

Zuzana Roithová

Pranešimas: Malcolm Harbour - A6-0318/2008:

Miroslav Mikolášik ir Zuzana Roithová

Pranešimas: Caroline Lucas - A6-0313/2008:

Zuzana Roithová

Europos Parlamento prioritetai 2009 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programoje:

Peter Baco ir Frank Vanhecke

Pasirengimas ES ir Indijos aukščiausiojo lygio susitikimui (2008 m. rugsėjo 29 d., Marselis):

Jo Leinen

12. Balsavimo pataisymai ir ketinimai

Balsavimo pataisymai ir ketinimai pateikiami tinklalapio „Séance en direct“ dalyje „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“ ir priede „Vardinio balsavimo rezultatai“ (spausdintas variantas).

Dvi savaites nuo balsavimo dienos balsavimo pataisymų elektroninis variantas interneto svetainėje *Europarl* bus nuolat atnaujinamas.

Vėliau balsavimo pataisymų ir ketinimų sąrašas nebus keičiamas, kadangi jis bus verčiamas ir skelbiamas Oficialiajame leidinyje.

Christian Ehler pranešė, kad per 2008 09 23 balsavimą neveikė jo balsavimo pultelis.

Verts/ALE frakcija pranešė, kad ji norėjo balsuoti prieš bendro pasiūlymo dėl rezoliucijos RC-B6-0420/2008 dėl Komisijos 2009 m. teisėkūros ir darbo programos 25 pakeitimo 2 dalį.

(Posėdis sustabdytas 13.45 val. ir atnaujintas 15.00 val.)

13. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

14. Pasaulio finansų sistemos padėtis ir jos įtaka Europos ekonomikai (diskusijos)

Tarybos ir Komisijos pareiškimai: Pasaulio finansų sistemos padėtis ir jos įtaka Europos ekonomikai

Jean-Pierre Jouyet (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) ir Joaquín Almunia (Komisijos narys) padarė pareiškimus.

Kalbėjo: Alexander Radwan PPE-DE frakcijos vardu, Martin Schulz PSE frakcijos vardu, Silvana Koch-Mehrin ALDE frakcijos vardu, Eoin Ryan UEN frakcijos vardu, Francis Wurtz GUE/NGL frakcijos vardu, Hanne Dahl IND/DEM frakcijos vardu, Piia-Noora Kauppi, Pervenche Berès ir Daniel Dăianu.

PIRMININKAVO: Luigi COCILOVO
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Roberts Zīle, John Whittaker, José Manuel García-Margallo y Marfil, Elisa Ferreira, Margarita Starkevičiūtė, John Purvis, Wolf Klinz, Jean-Paul Gauzès ir Karsten Friedrich Hoppenstedt.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Manuel António dos Santos, Dumitru Oprea, Proinsias De Rossa, Olle Schmidt, Jean-Pierre Audy ir Dariusz Rosati.

Kalbėjo: Jean-Pierre Jouyet ir Joaquín Almunia.

Diskusijos baigtos.

15. Energijos kainų kilimo stabdymas (diskusijos)

Žodinis klausimas (O-0082/2008), kurį uždavė Hannes Swoboda PSE frakcijos vardu Tarybai: Energijos kainų kilimo sustabdymas (B6-0460/2008),

Žodinis klausimas (O-0083/2008), kurį uždavė Hannes Swoboda PSE frakcijos vardu Komisijai: Energijos kainų kilimo sustabdymas (B6-0461/2008),

Žodinis klausimas (O-0089/2008), kurį uždavė Giles Chichester PPE-DE frakcijos vardu, Anne Laperrouze ALDE frakcijos vardu, Sophia in 't Veld ALDE frakcijos vardu, ir Eugenijus Maldeikis UEN frakcijos vardu Tarybai: Energijos kainų kilimo sustabdymas (B6-0464/2008),

Žodinis klausimas (O-0090/2008), kurį uždavė Giles Chichester PPE-DE frakcijos vardu, Anne Laperrouze ALDE frakcijos vardu, Sophia in 't Veld ALDE frakcijos vardu, ir Eugenijus Maldeikis UEN frakcijos vardu Komisijai: Energijos kainų kilimo sustabdymas (B6-0465/2008),

Žodinis klausimas (O-0091/2008), kurį uždavė Rebecca Harms ir Claude Turmes Verts/ALE frakcijos vardu Komisijai: Energijos kainų kilimo sustabdymas (B6-0466/2008),

Žodinis klausimas (O-0093/2008), kurį uždavė Esko Seppänen ir Ilda Figueiredo GUE/NGL frakcijos vardu Tarybai: Energijos kainų pažabojimas (B6-0468/2008),

Žodinis klausimas (O-0094/2008), kurį uždavė Esko Seppänen ir Ilda Figueiredo GUE/NGL frakcijos vardu Komisijai: Energijos kainų pažabojimas (B6-0469/2008),

Hannes Swoboda, Giles Chichester, Rebecca Harms, Anne Laperrouze ir Esko Seppänen pateikė žodinius klausimus.

Jean-Louis Borloo (einantis Tarybos Pirmininko pareigas) atsakė į klausimus (B6-0460/2008, B6-0464/2008 ir B6-0468/2008).

Andris Piebalgs (Komisijos narys) atsakė į klausimus (B6-0461/2008, B6-0465/2008, B6-0466/2008 ir B6-0469/2008)

Kalbėjo: Jerzy Buzek PPE-DE frakcijos vardu, ir Robert Goebbels PSE frakcijos vardu.

PIRMININKAVO: Manuel António dos SANTOS
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Liam Aylward UEN frakcijos vardu, Claude Turmes Verts/ALE frakcijos vardu, Sergej Kozlík, nepriklausomas Parlamento narys, Margaritis Schinas, Eluned Morgan, Luca Romagnoli, Vito Bonsignore, Reino Paasilinna, Jim Allister, Ari Vatanen ir Atanas Papanizov.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Rareș-Lucian Niculescu, Gyula Hegyi, Paul Rübig, Danutė Budreikaitė ir Christopher Beazley.

Kalbėjo: Jean-Louis Borloo ir Andris Piebalgs.

Pasiūlymai dėl rezoliucijos, pateikti remiantis Darbo tvarkos taisyklių 108 straipsnio 5 dalimi:

- Giles Chichester ir Urszula Gacek PPE-DE frakcijos vardu – dėl energijos kainų kilimo sustabdymo (B6-0428/2008),
- Wolf Klinz, Sophia in 't Veld ir Anne Laperrouze ALDE frakcijos vardu – dėl energijos kainų kilimo sustabdymo (B6-0431/2008),
- Esko Seppänen, Bairbre de Brún, Roberto Musacchio ir Miloslav Ransdorf GUE/NGL frakcijos vardu – dėl energijos kainų kilimo sustabdymo (B6-0435/2008),
- Hannes Swoboda ir Robert Goebbels PSE frakcijos vardu – dėl kylančių energijos kainų (B6-0436/2008),
- Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Roberts Zile ir Hanna Foltyn-Kubicka UEN frakcijos vardu – dėl energijos kainų kilimo sustabdymo (B6-0445/2008),
- Rebecca Harms, Claude Turmes ir Caroline Lucas Verts/ALE frakcijos vardu – dėl kylančių energijos kainų (B6-0446/2008).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 7.5 protokolo 25.09.2008.*

16. Klausimų valanda (klausimai Komisijai)

Parlamentas svarstė klausimus Komisijai (B6-0462/2008).

Pirma dalis

Klausimas 35 (Mairead McGuinness): Eurozonos biudžeto deficito ribos.

Andris Piebalgs (Komisijos narys) atsakė į klausimą ir į Mairead McGuinness ir Richard Corbett papildomus klausimus.

Klausimas 36 (Olle Schmidt): Hipotekų krizė ir finansinis reguliavimas

Andris Piebalgs atsakė į klausimą ir į Olle Schmidt, Danutė Budreikaitė ir Paul Rübiger papildomus klausimus.

Klausimas 37 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Oro transporto saugumas.

Andris Piebalgs atsakė į klausimą ir į Rodi Kratsa-Tsagaropoulou ir Jörg Leichtfried papildomus klausimus.

Antra dalis

Klausimas 38 (Emmanouil Angelakas): Energiją gaminančių branduolinių jėgainių saugumas.

Andris Piebalgs atsakė į klausimą ir į Emmanouil Angelakas, Justas Vincas Paleckis ir Zita Pleštinská papildomus klausimus.

Klausimas 39 (Liam Aylward): Investicijos į pirmos kartos technologijas. Pirmenybė antros kartos technologijoms.

Andris Piebalgs atsakė į klausimą ir į Liam Aylward, Teresa Riera Madurell ir Avril Doyle papildomus klausimus.

Klausimas 40 (Avril Doyle): Biodegalai.

Andris Piebalgs atsakė į klausimą ir į Avril Doyle, Zita Pleštinská ir Reinhard Rack papildomus klausimus.

41 klausimas nebuvo pristatytas, nes ši tema jau buvo įrašyta į mėnesinės sesijos darbotvarkę.

Į klausimus nuo 42 iki 45 bus atsakyta raštu.

Klausimas 46 (Georgios Papastamkos): Kainų nustatymo politika telekomunikacijų sektoriuje.

Klausimas 47 (Giovanna Corda): SMS siuntimo ir gavimo kainų mažinimas skirtingose valstybėse narėse (tarptinklinis ryšys).

Klausimas 48 (Brian Crowley): ES tarptinklinio ryšio reglamentas.

Klausimas 49 (Marian Harkin): Tarptinklinio ryšio mokesčiai.

Viviane Reding (Komisijos narė) atsakė į klausimus ir į Georgios Papastamkos, Marian Harkin, Paul Rübiger ir Reinhard Rack papildomus klausimus.

Kalbėjo Brian Crowley.

Klausimas 50 (Paul Rübiger): Kinijos TV kanalo NTDTV transliavimo nutraukimas .

Viviane Reding atsakė į klausimą ir į Paul Rübigo papildomą klausimą.

Į 51 ir 52 klausimus bus atsakyta raštu.

Klausimas 53 (Seán Ó Neachtain): Airių kalba – oficiali ES darbo kalba.

Leonard Orban (Komisijos narys) atsakė į klausimą ir į Seán Ó Neachtain papildomą klausimą.

54 klausimas buvo atšauktas.

Klausimas 55 (Marco Cappato): ES institucijų daugiakalbystė.

Leonard Orban atsakė į klausimą ir į Marco Cappato papildomą klausimą.

Į klausimus nuo 56 à 60, 63 à 65, 67 iki 91 bus atsakyta raštu.

Kalbėjo Robert Evans dėl klausimų valandos organizavimo.

Atsakymai į klausimus, į kuriuos nebuvo atsakyta dėl laiko stokos, bus pateikti raštu (*žr. Stenogramos priedą*).

Klausimų Komisijai valanda baigta.

(Posėdis sustabdytas 19.15 val. ir atnaujintas 21.00 val.)

PIRMININKAVO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Pirmininko pavaduotojas

17. Baltoji knyga dėl Europos strategijos su mityba, antsvoriu ir nutukimu susijusioms sveikatos problemoms spręsti (diskusijos)

Pranešimas dėl Baltosios knygos dėl Europos strategijos su mityba, antsvoriu ir nutukimu susijusioms sveikatos problemoms spręsti [2007/2285(INI)] - Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas. Pranešėjas: Alessandro Foglietta (A6-0256/2008)

Alessandro Foglietta pristatė pranešimą.

Kalbėjo László Kovács (Komisijos narys).

Kalbėjo: Małgorzata Handzlik (IMCO komiteto nuomonės referentas), Czesław Adam Siekierski (AGRI komiteto nuomonės referentas), Anna Záborská (FEMM komiteto nuomonės referentas), Philip Bushill-Matthews PPE-DE frakcijos vardu, Linda McAvan PSE frakcijos vardu, Frédérique Ries ALDE frakcijos vardu, Ewa Tomaszewska UEN frakcijos vardu, Kathalijne Maria Buitenweg Verts/ALE frakcijos vardu, Jens Holm GUE/NGL frakcijos vardu, Johannes Blokland IND/DEM frakcijos vardu, Irena Belohorská, nepriklausoma Parlamento narė, Horst Schnellhardt, Edite Estrela, Holger Krahmer, Roberta Angelilli, Ilda Figueiredo, Urszula Krupa, Avril Doyle, Åsa Westlund, Cristian Silviu Buşoi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Christa Klauß, Justas Vincas Paleckis, Siiri Oviir, Andrzej Tomasz Zapałowski, Françoise Grossetête, Marian Harkin, Bogusław Sonik, Danutė Budreikaitė, Miroslav Mikolášik ir Antonio De Blasio.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Zbigniew Zaleski ir Marian Złotea.

Kalbėjo: László Kovács ir Alessandro Foglietta.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 7.6 protokolo 25.09.2008.*

18. PVM draudimo ir finansinėse paslaugose * (diskusijos)

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos nuostatas, susijusias su draudimo ir finansinėmis paslaugomis [COM(2007)0747 - C6-0473/2007 - 2007/0267(CNS)] - Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Joseph Muscat (A6-0344/2008)

Joseph Muscat pristatė pranešimą.

PIRMININKAVO: Luisa MORGANTINI
Pirmininko pavaduotoja

Kalbėjo László Kovács (Komisijos narys).

Kalbėjo: David Casa PPE-DE frakcijos vardu, Antolín Sánchez Presedo PSE frakcijos vardu, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk UEN frakcijos vardu, Louis Grech, László Kovács ir Joseph Muscat.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 7.2 protokolo 25.09.2008.*

19. Kolektyvinis autorių teisių administravimas internetu (diskusijos)

Žodinis klausimas (O-0081/2008), kurį uždavė Giuseppe Gargani JURI komiteto vardu Komisijai: Kolektyvinis autorių teisių administravimas internetu (B6-0459/2008).

Jacques Toubon (pavaduojantis autorių) pateikė žodinį klausimą.

Charlie McCreevy (Komisijos narys) atsakė į žodinį klausimą.

Kalbėjo: Manuel Medina Ortega PSE frakcijos vardu, Eva Lichtenberger Verts/ALE frakcijos vardu, ir Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Zuzana Roithová ir Jean-Paul Gauzès.

Kalbėjo Charlie McCreevy.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas remiantis Darbo tvarkos taisyklių 108 straipsnio 5 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Giuseppe Gargani JURI komiteto vardu dėl kolektyvinio tarptautinio autorių teisių ir gretutinių teisių administravimo teisėtų internetu teikiamų muzikos paslaugų srityje (B6-0423/2008)

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 7.7 protokolo 25.09.2008.*

20. "Tarptautinių apskaitos standartų komiteto fondas (TASKF). Konstitucijos peržiūra: vieša atskaitomybė ir Tarptautinės apskaitos standartų valdybos (TASV) pasiūlymų dėl reformų rengimas" (diskusijos)

Žodinis klausimas (O-0086/2008), kurį uždavė Pervenche Berès ECON komiteto vardu Komisijai: "Tarptautinių apskaitos standartų komiteto fondas (TASKF). Konstitucijos peržiūra: vieša atskaitomybė ir Tarptautinės apskaitos standartų valdybos (TASV) pasiūlymų dėl reformų rengimas". (B6-0463/2008)

Pervenche Berès pateikė žodinį klausimą.

Charlie McCreevy (Komisijos narys) atsakė į žodinį klausimą.

Kalbėjo: Jean-Paul Gauzès PPE-DE frakcijos vardu, ir John Purvis.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Zuzana Roithová ir Pervenche Berès.

Kalbėjo Charlie McCreevy.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos, pateiktas remiantis Darbo tvarkos taisyklių 108 straipsnio 5 dalimi baigiantis diskusijoms:

- Pervenche Berès ECON komiteto vardu dėl Tarptautinių apskaitos standartų komiteto fondo (TASKF). Sudėties apžvalga. Viešoji atskaitomybė ir Tarptautinių apskaitos standartų tarybos (TAST) pasiūlymų dėl pokyčių struktūra (B6-0450/2008)

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 7.8 protokolo 25.09.2008.*

21. Kito posėdžio darbotvarkė

Kitos dienos darbotvarkė patvirtinta (dokumentas „Darbotvarkė“, PE 412.680/OJJE).

22. Posėdžio pabaiga

Posėdis baigtas 23.45 val.

Harald Rømer
Generalinis sekretorius

Diana Wallis
Pirmininko pavaduotoja

DALYVIŲ SARAŠAS

24.9.2008

Pasirašė:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnautakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Boso, Boşinaru, Botopoulos, Boursier, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Dillen, Dimitrakopoulos, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop, Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Flasarová, Flautre, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Ga'á, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kuşķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux,

Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Musumeci, Myller, Napolitano, Naranjo Escobar, Nassauer, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oprea, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pełk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübige, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka